

Druga lekcija • Lesson Two

A1

UČITI ZAJEDNO

✎ Replace *učiti* with: *čitati*, *raditi*, *pisati*, *vježbati*, and *četvrtak* and *petak* with *ponedjeljak*, *utorak*, *srijeda*, *subota*, *nedjelja*.

Replacement verbs for line 5:

učimo > *čitamo*, *radimo*, *pišemo*, *vježbamo*

Replacement nouns for line 6:

četvrtak, *petak* > *ponedjeljak*, *utorak*, *srijedu*, *subotu*, *nedjelju*

☆ Example:

5. Želiš li da *vježbamo* zajedno sutra?

6. Sutra, to jest *nedjelja*? Oprosti, ne u *nedjelju* nego u *ponedjeljak*.

✎ Replace *imati bilježnicu* with *pisati pismo*, and *imati rječnik* with *pisati knjigu*

Replacement phrase for line 3:

imaš bilježnicu > *pišeš pismo*

Replacement phrase for line 4:

imam rječnik > *pišem knjigu*

☆ Example:

3. Pišeš li *pismo*?

4. Pišem *ga* ali ne pišem *knjigu*. Pišeš li *je ti*?

5. *Pismo* pišem, ali *knjigu* ne pišem.

✎ Replace the pair of words *bilježnica* and *rječnik* with the following pairs: *olovka*, *pèro*; *pismo*, *pàpir*; *pitanje*, *òdgovor*; *roman*, *udžbenik*.

Replacement nouns for line 3:

bilježnicu > *olovku*, *pismo*, *pitanje*, *roman*

Replacement nouns for line 4:

rječnik > *pèro*, *pàpir*, *òdgovor*, *udžbenik*

☆ Example:

3. *Imaš li pismo*?

4. *Imam ga*, ali *nemam olovku*. *Imaš li je ti*?

5. *Pismo* imam, ali *olovku* *nemam*.

✎ **Replace** 1st and 2nd person address with 3rd person singular or plural, using verbs and nouns from the previous replacement exercises.

☆ **Examples:**

3. Ìma li Jasna òlovku?
4. Ìma je, ali nema pèro. Ìma li ga Gòran?
5. Pèro ima, ali òlovku nema.

3. Ìmaju li Snježana i Mirjana pitanje?
4. Ìmaju ga, ali nemaju òdgovor. Ìma li ga Zlàtan?
5. Òdgovor ima, ali pitanje nema.

3. Pišu li Dijàna i Zlata knjigu?
4. Pišu je, ali nè pišu rječnik. Piše li ga Zlàtan?
5. Píše rječnik, ali nè piše knjigu.

✎ A2

KOGA VIDIS?

✎ **Replace** *čovjek* with *gospòdin*, *gospòda*, *pròfesor*, *stùdent*; *visoki* with *brzi*, *dobri*, *dragi*, *laki*, *lijepi*, *loši*, *malì*, *niski*, *ružni*, *slatki*, *sretni*, *teški*, *tužni*, *veliki*. **Replace** *vidjeti* with *gledati*.

Replacement noun phrases for line 1:

ònaj *čovjek* > *ònaj* *gospòdin*, *òna* *gospòda*, *ònaj* *pròfesor*, *ònaj* *stùdent*

Replacement adjectives for lines 1 and 4:

visok > *brz* / *brza*, *dobar* / *dobra*, *drag* / *draga*, *lak* / *laka*, *lijep* / *lijepa*, *loš* / *loša*, *malì* / *malà*, *nizak* / *niska*, *ružan* / *ružna*, *sladak* / *slatka*, *sretan* / *sretna*, *težak* / *teška*, *tužan* / *tužna*, *velik* / *velika*.

Replacement verb for lines 2 and 3:

vidiš > *gledaš*, *vidim* > *gledam*

☆ **Examples**

1. Àntune! Ònaj pròfesor je stvarno loš!
2. Molim? Kòga gledaš?
3. Gledam ònog lošeg pròfesora.
4. A, njega! Zaista je loš!

1. Željko! Òna gospòda je stvarno lijepa!
2. Molim? Kòga gledaš?
3. Gledam ònu lijepu gospòdu.
4. Ah, nju! Zaista je lijepa!

KUPUJEM PSA

✂️ Replace *crveni* and *žuti* with *bijeli*, *crni*, *dobri*, *lijepi*, *plavi*; replace *pas* with *film*, *mačka*, *majmun*, *medvjed*. Replace *pas* with *film*, using adjectives listed in A2. Replace *brat* with *ti*, *ona*, *oni*, *vi*, *sestra*, *majka*, *otac*.

Replacement adjectives for lines 3, 4, 5, and 6:

žutog, *crvenog* > *bijelog* / *bijelu*, *crnog* / *crnu*, *dobrog* / *dobru*, *lijepog* / *lijepu*, *plavog* / *plavu*, *malog* / *malu*, *ružnog* / *ružnu*, *slatkog* / *slatku*, *sretnog* / *sretnu*, *teškog* / *tešku*, *tužnog* / *tužnu*, *velikog* / *veliku*

Replacement nouns for lines 2 and 5:

psa > *film*, *mačku*, *majmuna*, *medvjeda*

Replacement adjectives for line 7:

crveni > *bijeli*, *crni*, *dobri*, *lijepi*, *plavi*, *mal*, *ružni*, *slatki*, *sretni*, *teški*, *tužni*, *veliki*

Replacement nouns/pronouns for line 3:

mog brata > *tebe*, *nju*, *njih*, *vas*, *sestru*, *majku*, *oca*

☆ **Examples**

1. Ej, što radiš?
2. Kupujem mačku za tebe.
3. Ōvu bijelu ōvdje?
4. Ne, ōnu crnu tamo.
5. Zašto ne želiš kupiti bijelu mačku?
6. Zato što ti voliš crnu bōju!
7. Dobro, i crni je fin.

1. Ej, što radiš?
2. Kupujem film za oca.
3. Ōvaj sretni ōvdje?
4. Ne, ōnaj tužni tamo.
5. Zašto ne želiš kupiti sretan film?
6. Zato što otac voli tužne filmove*!
7. Dobro, i tužni je fin.

* the accusative plural will be learned in the following lesson

PAPIRNICA

✎ **Replace** *dobar dan* with dobro jutro, *njemački udžbenik* with amèrički časopis, *francuska gramatika*; **replace** *òbična òlovka* with fino pèro, *kemijaska òlovka*; **replace** *abecedna bilježnica* with jèdna avionska marka, *jèdno avionsko pismo*, *razglednica*.

Replacement phrases for line 3:

njemački udžbenik > amèrički časopis, francusku gramatiku

Replacement phrases for line 5:

òbičnu òlovku > fino pèro, kemijasku òlovku

Replacement phrases for line 7:

abecednu bilježnicu za rječnik > jèdnu avionsku marku, jèdno avionsko pismo, razglednicu

☆ **Examples**

1. Dobro jutro!
2. Dobro jutro, izvolite!
3. Molim vas, imate li novu francusku gramatiku?
4. Imamo je. Želite li je?
5. Hvala, svakako. I želim kupiti fino pèro.
6. Želite li ovakvo žuto? Lijepo piše.
7. Odlično! A mogu li kupiti jèdno avionsko pismo òvdje?
8. Imamo ga. Želite li pogledati?

✎ **Practice** this as a skit, using some of the words above as replacements.

SSL: listen to the exercise with the recording until you know it by heart. Note that the recording is slightly different than the written version of the exercise. Pay attention to the use of the verb *željeti* and the endings of the masculine, neuter and feminine adjectives and nouns. Look at the verbs you have used so far and mark them as to whether they belong to the a-, i-, or e- conjugation, using as a guide the verb table on p. 21.

Verbs learned with infinitive and present tense

zvati se: e-conjugation
imati: a-conjugation
nemati: a-conjugation
željeti: i-conjugation
učiti: i-conjugation
vidjeti: i-conjugation
čitati: a-conjugation
rađiti: i-conjugation
pisati: e-conjugation
vježbati: a-conjugation
gledati: a-conjugation
kupovati: e-conjugation
kupiti: i-conjugation
platiti: i-conjugation
morati: a-conjugation

Verbs only learned in present-tense form


kaže se: e-conjugation

može: e-conjugation

pijem: e-conjugation

VJEŽBE

B1

 **Instead of *mačka* and *crna mačka* use *dobra knjiga*, *malu olovka*, *lijepi udžbenik*.**

Replacement phrases for line 3:

ta mačka > *ta knjiga*, *ta olovka*, *taj udžbenik*


crnu mačku > *dobru knjigu*, *malu olovku*, *lijepi udžbenik*

Replacement phrases for line 5

naša crna mačka > *naša dobra knjiga*, *naša mala olovka*, *naš lijepi udžbenik*

☆ **Example:**


1. Jasna!
2. Molim?
3. Je li *taj udžbenik moj*? Želim imati *lijepi udžbenik*.
4. Ne, *moj* je, nije *tvoj*!
5. Jesmo li prijatelji? Što je *tvôje*, *to* je i *môje*! *Ōvo* je *naš lijepi udžbenik*.

 **Replace *moj* and *tvoj* with *njèzin*, *njègov*, *njihov*.**

☆ **Example:**


1. Jasna!
2. Molim?
3. Je li *taj udžbenik njèzin*? Želim imati *lijepi udžbenik*.
4. Ne, *njègov* je, nije *njèzin*!
5. Jesmo li prijatelji? Što je *njègovo*, *to* je i *njèzino*! *Ōvo* je *njihov lijepi udžbenik*.

B2

 **Instead of *niski gospòdin* and *niska gospođa* use *slatka mačka*, *slatki pas*; *ružni profesor*, *ružna profesòrica*; *tužni Kanàđanin*, *tužna Kanàđanka*; *dragi Hrvat*, *draga Hrvatica*; *brzi Amerikanac*, *brza Amerikanica*.**

1. Vidiš li *ònog niskog gospòdina*?
2. Da, vidim i *niskog gospòdina* i *nisku gospođu*.

B3

 **Instead of *malj* and *veliki pas*, use a) *plavi* and *crveni rječnik*, b) *teško* and *lako pìtanje*. Replace *ònaj student* with *loši profesor*, *ružni čòvjek*, *visoka žena*.**

Replacement phrases for lines 1 and 2:

òvaj mali pas > *òvaj plavi rječnik*, *òvo teško pitanje*

Replacement phrases for line 2:

ònog stùdenta > *ònog lošeg pròfesora*, *ònog ružnog čòveka*, *ònu visoku žènu*

Replacement phrases for line 3:

vašeg velikog psa > *vaš crveni rječnik*, *vaše lako pitanje*


Replacement phrases for line 4:

veliki pas je moj > *crveni rječnik je moj*, *lako pitanje je moje*

☆ **Example:**


1. Je li *òvo teško pitanje* za mene?
2. Nije. *Teško pitanje* je za *ònu visoku žènu* tamo.
3. Opròstite, *žèlim vaše lako pitanje*.
4. Nè može. *Lako pitanje* je *moje*.

B4

 **Fill** in the blanks of the sentences below. In the second blank of each of the even numbered sentences use a form of one of the verbs from column A and the accusative case of one of the nouns or phrases from column B.

1. Što *žèlíte* *raditi* u **ponèdjeljak**?
2. U **ponèdjeljak** *žèlimo* *učiti* **njèmački jèzik**.
3. Što *žèliš* da *radimo* u **utorak**?
4. U **utorak** *žèlim* *kùpiti* **mèdvjeda**.
5. Što *žèliš* da stùdenti *rade* u **srijedu**?
6. U **srijedu** *žèlim* **da čitaju** **novine**.
7. Što *žèliš* da Sanja *radi* u **četvrtak**?
8. U **četvrtak** *žèlim* **da piše** **domaću zàdaću**.
9. Što *žèliš* *raditi* u **pètak**?
10. U **pètak** *žèlim* **vježbati** **hrvatsku vježbu**.
11. A što *žèliš* da *radim* u **sùbotu**?
12. U **sùbotu** *žèlim* da **gledaš** **film**.

B5

 **Replace** *gledati* and *film* with **a) čitati** and **velika** knjiga; **b) kùpiti** and **pas**; **c) pisati** and **teško** pismo; **d) učiti** and **bòsanski**. **Replace** *učiti* with **a) čitati** and **njèmački** časopis; **b) pisati** and **roman**; **c) vježbati** and **hrvatski** jèzik. **Replace** the italicized days of the week with other weekdays.

Replacement phrases for line 1

gledati film > *čitati* **veliku** knjigu, *kùpiti* **psa**, *pisati* **teško** pismo, *učiti* **bòsanski**

Replacement phrases for line 2

učiti > *čitati* **njèmački** časopis, *pisati* **roman**, *vježbati* **hrvatski** jèzik

☆ **Example:**

1. Možeš li *pisati teško pismo* u *četvrtak*?
2. Ne mogu. *Moram** *kupiti psa*.
3. Možeš li u *subotu*?
4. Mogu u *subotu*.
5. Odlično! Onda se *vidimo* u *subotu*.

* Please note that the definition for *morati* is provided in the A1 vocabulary box on p. 19.

B6

(Answers to) **Questions** to ask each other from 2A1, 2A3 and 2A4:

A1

Zato što Gòran ima rječnik, a Jasna ga nema.


A3

Zato što njegov brat voli crvenu boju.

A4

Zato što želi učiti njemački jezik.

B7

 **Read** through this paragraph to one another out loud in class, alternating sentences. Then change it so that the subjects are plural: two women instead of *Jasna*, two men instead of *Goran*.

Jasna i Gòrdana ne žele učiti u nedjelju. **One žele** gledati film. Ali **moraju** učiti! **Čitaju** udžbenik, **pišu** domaću zadaću i vježbu. **Njihovi prijatelji** Gòran i Hrvoje ih zovu. **Oni žele** gledati jedan dobar hrvatski film. Mogu li ga gledati zajedno? **One žele**, ali ne mogu. **Moraju** učiti. **One moraju** učiti i u utorak i u srijedu, ali **mogu** gledati film u petak. Gòran i Hrvoje **moraju** raditi u petak. **Oni mogu** gledati film u subotu. I **one mogu** u subotu.

DOMAĆA ZADAĆA

C1

Form questions and answers according to the following example:

- a. Što *imaš* i što *nemaš*?
- b. *Imam papir* ali *nemam olovku*.

Write out six other versions of this question and answer pair replacing the italicized forms in the question with other forms of *imati* and *nemati* (using “you”, “he”, “they”, etc.), and replacing *papir* and *olovka* in the answer with words from the list above.

Što *imaš* i što *nemaš*?

Što *ima* i što *nema*?

Što *imamo* i što *nemamo*?

Što *imate* i što *nemate*?

Što *imaju* i što *nemaju*?

Što *imam* i što *nemam*?

Imaš rječnik ali *nemaš* udžbenik.

Ima bilježnicu ali *nema* pero.

Imamo vježbu ali *nemamo* ključ.

Imate roman ali *nemate* cipelu.

Imaju pitanje ali *nemaju* odgovor.

Imam roman ali *nemam* rječnik.

C2

Each set of parentheses contains a noun plus the masculine singular form of various adjectives.

1) Put each noun into the accusative form, and change the adjectives to match the noun both in case and gender. **Example:**

Kòga vidīš? Vidīm (onaj, visoki, stùdentica)
Vidīm ònu visoku stùdenticu.

2) Then rewrite the sentences replacing each noun (or adjective + noun) with the appropriate clitic pronoun. **Example:**

Vidīm ònog stùdenta **becomes** Vidīm ga

☆ **Examples:**

Vidīm našeg visokog pròfesora.	Vidīm ga.
Vidīm tvòju dobru prijateljicu	Vidīm je.
Vidīm vaš crveni auto.	Vidīm ga.
Vidīm njegovu crnu mačku.	Vidīm je.
Vidīm našeg malog psa.	Vidīm ga.
Vidīm mòju bòsansku knjigu.	Vidīm je.
Vidīm tvòj veliki rječnik.	Vidīm ga.
Vidīm tu plavu blagajnu.	Vidīm je.

Òni pišu jèdno pismo	Pišu ga.
Čitam òvu tužnu knjigu.	Čitam je.
Čitam naš bòsanski časopis.	Čitam ga.

C3

Fill in each blank with the correct form of the pronoun given in parentheses.

1. Ovo pismo je za **vas**.
2. Ona crna mačka je za **mene**.
3. Taj pas je za **njega**.
4. Bijela knjiga je za **nju**.
5. Veliki udžbenik je za **njih**.
6. Crvena òlovka je za **nas**.

C4

Identify the subject of each of the sentences below, and then translate the sentences into English.

1. ja
I see him but I don't see her.
2. mali majmun i velika mačka
The small monkey and the big cat watch the dog.
3. mi
Do we have it?
4. teka
How is *teka* said in Serbian?
5. mi / on
We see him, but he doesn't see us.
6. ti
Do you see that good man?

C5

Read these words aloud. After each word write its meaning, and then give the appropriate grammatical information for the form of the word: if a noun or adjective, state case and gender, and if a verb, state person and number.

1	his	accusative	feminine
2	cat	nominative	feminine
3	I see	first singular	
4	Mrs.	accusative	feminine
5	textbook	nominative or accusative	masculine
6	white	nominative	feminine
7	cash register	nominative	feminine
8	fast	nominative or inanimate accusative	masculine
9	their	nominative	feminine
10	friend	nominative	feminine
11	we can	first plural	
12	red	accusative	feminine
13	book	nominative	feminine
14	our	animate accusative	masculine
15	happy	accusative	feminine
16	paper	nominative or accusative	Masculine
17	dear	animate accusative	Masculine
18	key	nominative or accusative	Masculine
19	dog	accusative	Masculine
20	friend	accusative	Masculine
21	him / it	accusative	Masculine or neuter
22	we look	first plural	
23	bear	accusative	Masculine
24	it is said	third singular	
25	good	accusative	Feminine
26	tomorrow		
27	short	nominative or inanimate accusative	Masculine
28	pencil	Nominative	Feminine
29	dictionary	nominative or accusative	Masculine
30	they see	third plural	
31	Frenchman	Nominative	Masculine
32	magazine	nominative or accusative	Masculine
33	grammar	Nominative	Feminine
34	bad	Nominative	Feminine
35	Mr.	Nominative	Masculine
36	Friday	nominative or accusative	Masculine



Zemljopisna pitanja

1. Hrvatski glāvni grad je **Zàgreb**.
2. Srpski glāvni grad je **Beògrad**.
3. Crnògorski glāvni grad je **Pòdgorica**.
4. Bòsanski glāvni grad je **Sàrajevo**.